

## వోలు, అతని స్నేహితులు

**(16:1-16, 21-23)**

ఈకనికి బహు ఎక్కువమంది స్నేహితులు ఉండనేరరు అని ఎవరో అన్నారు - దానితో మనలో ఎక్కువమంది ఏకీభవిస్తారు.<sup>1</sup> “నిజమైన స్నేహితుడు విడువక ప్రేమించును” అని సొలొమోను సామెతలలో ప్రాశాడు (17:17వ). “సహోదరునికంటేను ఎక్కువగా హత్తియుండు స్నేహితుడు కలదు” (18:24బి). “నాకు పది లక్షల దాలర్లు లేకపోవచ్చ గాని, నాకు పది లక్షలమంది స్నేహితులున్నారు” అని Marshall Keeble అనే ప్రభాయితిగాంచిన సువార్తికుడు అంటూ ఉండేవాడు. అటు తరువాత చిన్న నవ్వువేసి, “ఈ పది లక్షల మంది స్నేహితుల్లో ప్రతి ఒకడ్డరు, నాకు అవసరమైతే ఒకొక్క దాలరు యిస్తారు” అని దానితో కలిపేవాడు.

తనను, తన పరిచర్యను వృత్తిరేకించే శత్రువులు పోలుకున్నారు (రోమా 3:8; 15:31; 2 కొరింథియులకు 11:26; ఫిలిప్పీయులకు 3:18లను చూడు). అయినప్పటికి, అతనికి స్నేహితులు కూడ ఉన్నారు (అపొస్టలుల కార్యములు 19:31; 24:23; 27:3లను చూడు) - తన స్నేహితులలో ప్రతి ఒక్కరి నిమిత్తం అతడు కృతజ్ఞత గలవాడైయున్నాడు. రోమా 16 ముప్పైయయిదు మందిని పేర్లతో ప్రస్తావించుతుంది; వారిలో ఎక్కువమంది పోలు స్నేహితులు. పీరిలో కొండరు మనకు ఎరుకైనవారే. వారిలో ఎక్కువమంది మూల వాక్యమందు పేర్కొనబడినదాన్ని బట్టియే మనమెరుగుదుము. తెలియనివారైనా, బాగుగా తెలిసినవారైనా, పోలుకు మాత్రం అందరు ప్రాముఖ్యమైనవారే.

### కెంక్రీయలోని స్నేహితురాలు (16:1, 2)

మెప్పు గుర్తింపుతో అధ్యాయం 16 ఆరంభమౌతుంది:

కెంక్రీయలో ఉన్న సంఘపరిచారకురాలగు<sup>2</sup> పీబే అను మన సహోదరిని,<sup>3</sup> పరిపథ్థలకు తగినట్టగా ప్రభావందు చేర్చుకొని, ఆమెక మీవలన కావలసినది ఏదైన ఉన్నయెడల సహాయము చేయపలెనని ఆమెనుగూర్చి మీకు సిఫారసు చేయుచున్నాను; ఆమె అనేకులకును నాకును సహాయురాలైయుండెను (1, 2 పచనాలు).

పరిచయపు ఉత్తరాలు, సిఫారసు ఉత్తరాలు పోలు దినాల్లో సర్వ సాధారణముగా ఉండేవి (అపొస్టలుల కార్యములు 18:27; 2 కొరింథియులకు 3:1; 8:18-

24లను చూడు). తమ్మును తప్ప మార్గమునకు లాగు అబద్ధవు ఉపదేశకులనుండి యివి క్రిస్తవులను కాపొడుతుండేవి. వారి ఆతిథ్యాన్ని అవకాశంగా అబద్ధికులు తీసికొనజూస్తారు.

పొలుచే సిఫారసు చేయబడిన ఆమె “కెంక్రేయలో ఉన్న సంఘు పరిచారకురాలగు ఫీబే.” కొరింథుకు తూర్పు దిశగా 6 లేక 7 మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న ఓడరేవు నగరు కెంక్రేయ<sup>4</sup> (“పొలు రోమా పత్రిక ప్రాసేనాటి రోమా సామ్రాజ్యపు” పట్టాన్ని చూడు). అక్కడ ఉన్న స్థానిక సంఘాన్ని కొరింథులోని క్రిస్తవులు స్థాపించియుండవచ్చు. తరువాత తాను యెరూషేలేము వెళ్లునప్పుడు కొరింథును విడిచి కెంక్రేయనుండి ఓడ ప్రయాణం చేశాడు (అపొస్టలుల కార్యములు 18:18 చూడు).

### **ఉత్తరాన్ని-కోనిపోతుందా?**

ఆమె తన ఉత్తరాన్ని కొనిపోతుంది గనుక పొలు ఫీబేను రోములోని క్రిస్తవులకు పరిచయం చేసియుండవచ్చు. వ్యక్తిగతమైన ఉత్తరాలకు ఆ రోజుల్లో తపాలా సేవలు లేవు.<sup>5</sup> ఒక వ్యక్తి ఉత్తరం ప్రాసినవోట, తాను కోరిన గమ్మానికి పయనించే, వారి చేతికి అందించనిష్టపడే ఎవరో ఒకరు కావాలి. పొందేవారి అడ్సు కనుగొనడానికి సంబంధించిన ఆదేశాలు ప్రాతలో గాని నోటి మాటలతో యిచ్చిన మీదట,<sup>6</sup> ఆ ఉత్తరాన్ని తీసికొనిపోయే వ్యక్తిని కనిపెట్టి చూస్తూ, చేరవలసినవారికి ఆ ఉత్తరం చేరుతుందాయని అశ్వర్యపోతూ ఉంటాడు.

పొలు ఉత్తరాన్ని తన వశంలో ఉంచుకాని, అనేక మైళ్ళ పయనించే ఫీబేను గూర్చి కొంచెనేపు ఆలోచించాడు. ఆ పని ఎంత ప్రాముఖ్యమైనదో, ఆ ఉత్తరం రోముకు చేరకుండ ఎన్ని విపత్తులు ఆటంకపరచగలవో చింతించి చూడు. దేవుడు ఈ ప్రయాసను పై విచారణ చేస్తున్నాడనుకో. అయినప్పటికిని, ఫీబేపై ఎంత గొప్ప బాధ్యత ఉన్నదో చూడు! గతంలో సంఘానికి ఆమె ఏ సేవ చేసిందో గాని, పొలు యొక్క రచన రోమాకు క్లేమంగా చేర్చడంతో పోల్చితే, తక్కినదంతా దీనియొదుట తేలిపోతుంది.

### **సహాయకురాలు**

గతంలో, ఫీబే బాధ్యతగల వ్యక్తిగా తన్నుతాను రుజువుచేసికొంది. పొలు ఆమెను “సంఘు పరిచారకురాలని,” “ఆమె అనేకులకును, నాకును సహాయకురాలై” యుండి నట్టు వర్ణించాడు. “సహాయకురాలని” తర్వాత చేయబడిన పదం “సహాయకురాలు” అనేదానికి సాధారణంగా వాడే పదం కాదు. అది *prostatis*, “ముందు నిలుచు ఒకరు” అని దీనికి అక్షరార్థం (*proistemi: pro* [“ముందు”] + *histemi* [“నిలుచు”]) “కాపొడు నది, పోషకురాలు” అని యిది సూచింపబడవచ్చు.<sup>7</sup> తనకు కలిగినదాన్ని యితరులకు బెదార్యంగా ఫీబే వినియోగించే ట్రీ అయ్యుండవచ్చు.

సహాయకురాలకు సహాయము చేయుడని పొలు రోములోని క్రిస్తవులను అడుగు తున్నాడు. “పరిపుట్టులకు తగినట్టుగా ప్రభువునందు చేర్చుకొనడని” అతడన్నాడు. Leon Morris యిలా రాశాడు: “‘ప్రభువునందు’ ఒకరిని చేర్చుకొనడం అంటే, ఒక

వ్యక్తిని కేవలం తన యింట చేర్చుకొనడం మాత్రమే కాదు; క్రెస్తవులు ఏమి చేస్తారో అది వారు క్రీస్తునందు చేస్తారని జ్ఞాపకం చేయడమైయుంది.”<sup>8</sup> “అమెకు క్రెస్తవ ఆహోనమివ్వండి” అని Phillips అన్నాడు.

“అమెకు ఏ విషయంలో అవసరమున్నా, ఆ విషయంలో తనకు సహాయము చేయుమని” శోలు తన పారకులకు చెప్పాడు. “సహాయము” (*paristemi*) అంటే “ముందుగా నిలుచుట.” (*Para* [“ముందు”] + *histemi* [“నిలుచు”].) నేడు ఆలాటి ప్రయోగాన్నే వాడతాం: “ఒకని ప్రక్కన నిలుపడమంటే” ఆ వ్యక్తిని విడిచిపెట్టక, తన అవసరమైనంత కాలం సహాయం యిస్తునే ఉండమని అర్థం. ఫీబే రోముకు ఎందుకు ప్రయాణం చేస్తుందో మనకు తెలియదు. ఆమె ఒకవేళ స్నేహితులను దర్శించ వెళ్లుతుందేమో. అది వ్యాపారపు ప్రయాణమేమో.<sup>9</sup> చట్టపరమైన కొన్నింటిని చక్కబెట్టుకొనడానికి గాను రోమా అధికారుల ఎదుట నిలపడానికేమో.<sup>10</sup> ఆమె ప్రయాణానికి హేతువేమైనప్పటికి, అమెకు సహాయం అవసరమైయుండవచ్చు. రోము మహా నగరం, సందర్భకులకు అలవికానిది. పట్టణంలో తన దారి తెలిసికొనడానికి ఫీబేకు సహాయం కావాలి. కెంక్రేయలోనుండి వెళ్లే తన స్నేహితురాలికి ఏ సహాయం అవసరమైనా, దాన్ని చేయడని రోములో ఉండే తన స్నేహితులను శోలు ప్రోత్సహించాడు.

### ఒక “పరిచారకురాలా”?

శోలు యొక్కవందన వచనపు జాబితాకు మనం వెళ్లకముందు ఒక వివాదాస్పదమైన విషయాన్ని మనం ఆలోచింపవలసియుంటుంది: “కెంక్రేయలోని సంఘుంలో” ఫీబే అధికార పూర్వకమైన లేక అనధికారికమైన “పరిచారకురాలా” “పరిచారకుడు” అనేది *diakonos* నుండి తర్జుమా చేయబడింది.<sup>11</sup> ఆ పదంనుండి మనకు “deacon” అనే పదం వచ్చింది. అందువలన “పరిచారకురాలా” అనే పదవి అది సంఘుంలో ఉన్నట్టు కొందరు తీర్మానించారు, మరియు కెంక్రేయలో ఫీబే అనే స్ట్రీ ఆ పదవిలో ఉన్నట్టు వారు నమ్ముతారు (RSV; NEB మాదు).

రోమా 13:ను మనం చదివినప్పాడు, *diakonos* అనే పదాన్ని *deacon* అనే ప్రత్యేకమైన అర్థంతో గాని, సేవకుడు అనే సాధారణ అర్థంతోగాని వాడవచ్చనని సూచించాను. రోమా 13:4లో శోర ప్రభుత్వం “దేవుని పరిచారకుడు [*diakonos*]” అంటూ రెండుసార్లు ఉపయోగించింది. యేసు సేవకుడని సూచించబడ్డారు (*diakonos*) (రోమా 15:8; మార్కు 10:45 చూడు), మరియు తన్న వెంబడించు ప్రతివాడును పరిచారకుడైయుండునట్లు ఆయన ప్రోత్సహించారు (*diakonos*) (మత్తయి 20:26).

జవ్వబడిన లేఖన భాగంలో, *diakonos* అనేది ప్రత్యేకమైన భావంతో వినియోగింప బడిందో సాధారణమైన భావంతోనే ఉపయోగింపబడిందో చెప్పేదెలాగు? సందర్శించైపు చూస్తూ చెప్పవచ్చు. రోమా 16:1, 2 సందర్శింలో, ప్రత్యేకమైన ఉపయోగం ఉద్దేశించబడిందని నమ్మేలా నడిపించడానికి ఏదైనా ఉండా? నేను చూడగలిగింది ఏదీ లేదు.<sup>12</sup> సంఘుంలో “పరిచారకురాలు” అనే పదవికి రుజువు దాదాపు లేనిదే: ఈ లేఖన

భాగము 1 తిమోతి 3:11లో “స్త్రీలు/వారి భార్యలు” తేటగాని రెఫరెన్సు అయ్యుంది.<sup>13</sup> “పరిచారకురాలు” అనే అధికారపూర్వకమైన పదవిని సంఘంలో స్థాపించడానికి క్రొత్త నిబంధనలో చాలని రుజువుగా నిలిచిపోయింది.

అది చెప్పిన మీదట, ప్రతి స్థానిక సంఘము కూడ ఎక్కువమంది “పరిచారకురాండ్రచే” దీవించ బడిందని చెప్పడానికి తొందరపడుతున్నాను. దైవభక్తిగల అసంఖ్యాకులైన స్త్రీలు, తరచుగా కృతజ్ఞతలు పొందని పనులు దృశ్యానికి వెనుక నిలిచి స్థానిక సంఘం పనిచేయడానికి నిలచియున్నారు అని చెప్ప, సాధారణమైన భావంతో ఆ పదాన్ని యిప్పుడు ఉపయోగిస్తున్నాను. ప్రభువుకు మరియు యితరులకు సేవ చేసే ఈ శబ్దప్రదమైన స్త్రీలు లేకుండ సంఘం ఎక్కుడ ఉండబోతుందో?

*Diakonos* అనేది ప్రశ్నలకును అర్థంతో ఉపయోగించినపుటీకిని, అది అధికారముతో కూడిన స్థితిని స్థాపించదు, కాని (సేవ) పరిచర్య చేసేదాన్ని మాత్రమే సూచిస్తుందనినొకీచెప్పవలసియుండవచ్చ. సంఘ పరిత్రకునంబంధించినంతమట్టుకు, మూడవ శతాబ్దివరకు పరిచారకురాలు అనే పదవి సూచించబడలేదు (అప్పటికే శ్రీష్టత్వం ఆరంభమయ్యాంది). Jack P. Lewis మూడవ శతాబ్దపు చివరి కాలపు రికార్డును సూచించాడు: “స్త్రీల బొప్పిన్నమప్పుడు సహాయపడే, విశ్వాసులైన స్త్రీలు ఉండే లోకస్థల యిండ్లకు వెళ్లి, రోగులను దర్శించుతూ, వారికి పరిచారం చేస్తూ స్థానం చేయించే స్త్రీలను గూర్చి అది మాట్లాడింది.”<sup>14</sup> “నవీన పరిచారకురాండ్రకొరకైన పోకడ ఆలాటి పనులలో సంతుష్టిపడేది కానేకాదు” అని Lewis తేల్చి చెప్పాడు.<sup>15</sup> స్థానిక సంఘ నాయకులు కొండరు స్త్రీలను “పరిచారకురాండ్రు” అని పేరుపెట్ట బూనుకున్నా, 1 తిమోతి 2:12 యొక్క పరిమితి యింకను పరిస్తుంది. వారికి పురుషుల మీద అధికారం చెలాయించే వీలుండడు.

ఫీబే హౌలుకు ఎంత ప్రాముఖ్యమయ్యాందో అనే విషయంనుండి ఈ వివాదం దారి మళ్ళించకుండ జాగ్రత్తపడడాం. “నాతో సహా ఆమె స్వయంగా అనేకులకు మంచి స్నేహితురాలైయుంది” అని NEB అంటుంది. ఆమె తనకు స్నేహితురాలైనంబుననే హౌలు రోమీయులకు ప్రాసిన ఉత్సాహి ఆమెకు అప్పగించినట్టున్నాడు.

### రింపులోని స్నేహితులు (16:3-16ఎ)

ఫీబేను గూర్చిన సిఫారసు మాటల వెంటనే హౌలు చాలమందికి వందన వచనాలు పంపుతున్నాడు. మనం ముందుకు సాగక మునుపు, 3నుండి 16వ వచనంవరకు బిగ్గరగా చదువ ప్రయత్నించు. ఉచ్చరించడానికి కొన్ని పేర్లు కష్టంగా ఉన్నాయా? ఇటీవల ఒక ఆరాధనలో ఉదయకాలపు ప్రసంగానికి మూల వాక్యంగా రోమా 16:3-16ను చదువుని ఒక సహాదరుని అడిగాను పేర్లతో అతడు పెనుగులాడాడు, అతడు ముగించిన తరువాత, పాటలు నడిపించేవాడు చిరునవ్వువేసి, తన ప్రయూసనుబట్టి చదివిన సోదరుడు మెచ్చుకో తగినవాడైయున్నాడని చెప్పాడు. ఇదేమైనా ఆదరణగా ఉండినట్టుయేఁ, యిప్పటి పేర్లు చదవడానికి మొదటి శతాబ్దపు క్రెస్తవులు యిబ్బంది పడియుండవచ్చు.

పోలు పత్రికలలో ఈలాటి జాబితా అసాధారణమైయుంటుంది. తాను ఎన్నడూ వెళ్లని చోట పోలు యింతమంది జనులను ఎరిగే అవకాశముండడని కొందరు తీర్మానించారు. ఈ హేతువుచేత, పోలు గతంలో పని చేసిన ఎఫెసువంటి ఒక స్థానిక సంఘానికి అధ్యాయం 16 ఉద్దేశింపబడియుండవచ్చునని వారంటారు. ఈ రీజనింగ్లో పలు లోపాలున్నాయి. మొదచిది, “ఈ వందన వచనాలు రోమా పత్రికలోని వాటి స్థానంనుండి ఎప్పుడైనా విడదీయబడినట్టు చేతి ప్రతుల రుజువు ఏమీ లేదు.”<sup>16</sup> రెండవది, పోలు అనేక చోట్లకు వెళ్లాడు, రోమును చూడాలని అనేకులు కోరుకున్నందున, ఆ పట్టణానికి వెళ్లిన అనేకమందితో అతడు పరిచయం కలిగియున్నాడని తలంచడం తార్పిక విరుద్ధమేమీ కాదు.

మూడవది, తాను వెళ్లిన స్థలంలో కంబీ, తాను వెళ్లని స్థలంలో ప్రత్యేకమైన వ్యక్తుల పేర్లతో ఎక్కువగా పలుకరించే అవకాశముంటుంది.<sup>17</sup> నేనెన్నడూ ప్రసంగించని సంఘాన్ని ప్రాయండం జరిగి, అక్కడ కొందరిని నేను ఎరిగియున్నట్టయితే, వారిని పలుకరించే మాటలను అందులో చేర్చవచ్చు. నేను యింతకు ముందు పని చేసిన స్థానిక సంఘానికి ప్రాయండం తటస్థించితే, నేను కొఢిమంది వందన వచనం అందులో చేర్చ తెగించను, ఎందుకంబీ ఎవరి పేర్లు నేను అందులో ప్రస్తావించానో వారి మనో భావాలను బాధిస్తానే భయంతో!

ఆ పేర్ల జాబితాను మరోసారి చూడు. ఈలాటి జాబితాను దాటిపోవాలనే శోధన కలుగుతుంది (వంశావశలను దాటిపోవాలనే శోధన కలుగునట్టగానే). అయితే బైబిలు జాబితాలను త్రవ్యదంపలన ఎదురుచూడని ధననిధులు దొరుకుతాయి. Emil Brunner రోమా 16ను “క్రొత్త నిబంధనలో ఒహూ ఎక్కువ ఉపదేశాన్నిచేసే అధ్యాయాలలో ఒకటి అని పిలిచాడు. ఎందుకంబీ సంఘంలో వ్యక్తిగతమైన ప్రేమ సంబంధాలను అది ప్రోత్సహించుతుంది.”<sup>18</sup> అధ్యాయం 16లోనీ పేర్లను క్లప్పంగా పరిశీలించుదాం. ముగింపులో, ఈ సర్వేనుండి కొన్ని పాతాలను నేను లాగతాను.

### ప్రిస్కూల్, అక్కల (3-5వ వచనాలు)

పోలు పత్రికను ఫీబేకు అప్పగించి అది యివ్వపలసినదానికి సంబంధించిన పౌష్టికలు యిచ్చాడని ఊహించుతూ, అది ఎవరికి యివ్వబడాలి? రోములో సంఘానికి అడ్సోన్సాగాని, పోష్టు బాస్క్సాగాని లేదు ఆ ఉత్తరం వ్యక్తికి లేక వ్యక్తులకు తీసికొని పోబడాలి - అయితే ఎవరికి? పోలు వందన వచనాలలో తొలిగా చెప్పబడిన జంటకు అది యివ్వబడే బలీయమైన అవకాశముంది. ఈ జంట, పోలుకు సన్నిహితమైన స్నేహితులై - రోములో యితర క్రెస్తవులతో దాన్ని ఆనందంగా పంచుకునే బాధ్యత వారు కలిగియుంటారు.

ఈ జంట ఎవరు? జాబితా యిలా ఆరంభమౌతుంది, “క్రీస్తుయేసునందు నా జత పనివారైన ప్రిస్కూలుకును, అక్కలకును నా వందనములు చెప్పుడి” (3 వచనం). లూకా వారిని “ప్రిస్కూల్ అక్కల” అని అన్నాడు (అపొస్టలుల కార్యములు 18:26). కానీ పోలు “ప్రిస్కూల్ అక్కల” అని అనడానికి యిష్టపడ్డాడు. (“ప్రిస్కూల్” “ప్రిస్క్ట” అనేది

తగින්चින රාජ්‍යය.) පුරුෂුල් සේ දාමීනේර් ජේයබඳින සමාජංල්, බාලු ප්‍රීසුලුනු බංධුක මුදු පේරුණාදෝ කොංඩරු ආශ්‍රායානි ව්‍යුත්පරචාරු.<sup>19</sup> ප්‍රීසුලු ඉනුත් ක්‍රූඩුංඡල් සැනිංචිනස්සුනු, අකුල තකුවෙන පාරුගාධ කවිත්‍යවාදීනස්සුනු ඒදා ප්‍රීසුලු ගැපු ව්‍යුත්ප්‍රං ගලදෙනස්සු ඊටාංචජදීයි. බංධුක අලා ජන පේරු මුදු ප්‍රසාධිවිංච බඳීයියෝ නිශ්චයාගා මනස තේවිසිකෝල්. කානි ප්‍රීලනු බාලු ගාරචිංචාදනදානිකි යෙදි අදික රුජවුනු යිසුවයි.

චුත්‍යටියුන කුළුදියු සේ රෝමුනුයි ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රීදස් අකුල ප්‍රීසුලු බාලනු කාරිංඛුල් තාවිසාරි කවිත්‍යකානාරු (අප්‍රාසුලුල කාරුමුලු 18:1-3).<sup>20</sup> බාලු කාරිංඛුනු විදිචිපෝයානුවුදු, අකුල ප්‍රීසුලු අත්තින් කාද බැංසුකු බෙඳාරු. අතදු ආ ප්‍රූඩංනුයි ප්‍රයාණානි කාන්සාගිංචිනපුදු (18-21, 24-28 වචනාලු) ටාරු අක්කදේ අගිපෝයාරු. ඕරිගි චියෝ එක සමයුල් ටාරු ඕරිගි රෝමුකු බෙඳාරු, ත්‍රී.එ. 54ල් කුළුදියු මරණන්තරං කාවචු. අප්‍රාසුලු අත්තින් ජාත්‍යන්තර අංතරිංච ඉංඡුවයි.

ක්‍රීසුයේසුන්දු නා ජතපනිවාදීන ප්‍රීසුලු අකුල අනුවාරු “නා ප්‍රාංමුකාරකු තම ප්‍රාංමුලනු ඇත්තුවෙනු තේගිංචිරි” (රෝමා 16:3ඩී, 4ඩී). බාලු කාරකු වී සමයුල් අකුල ප්‍රීසුලුලු තම ප්‍රාංමුලනු යාරකාංල් පෙන්වුක්නාරු? ඇදි බැංසුල් නංඡංචිංචා? බාලු ආ ප්‍රූඩංමුල් අන්ක අපායමුලනු බෙඳාරුනාදු (1 කාරිංඛුයාලු 15:32; අප්‍රාසුලුල කාරුමුලු 19:23, 30, 31). මුදුකු විවරාලු තේවියුව; තුළිල් ජේවුබදනි අන්ක නංඡුඟන්ල් යෙදි එකතී. යේදියොලාගානා, ඩිරෝචිතමුන් ටාරි කාරුං මෙශත් සභාංංල් බාගා තේවියඩියි. බාලු යාලා කාන්සාගිංචාදු, “නේතු මාංත්‍රමු කාදු අනුජන්ල්නි නංඡුමුල ටාරු ප්‍රීරිකි කුත්සුලුයෙනාරු” (රෝමා 16:4ඩී). ගුප්තමුන් විජයමේමුන්, අකුල ප්‍රීසුලු බාලු ප්‍රාංමු කාරකු තම ප්‍රාංමුලනු යාරකාංල් පෙන්වුක්නංඡුයාත්, අනුජන්ල් අත්තින පරිචරු ත්‍රාලුන පරිපකුං කාකුංදගන් අංතමුපෝයේදේ. දිනි ගුරිංචි, අනුජන්ල ප්‍රාංමු නංඡුමුලන්නී පාහාසමුන් ත්‍රා කාරුනාංඡුලංඡි කුත්සුලුයෙනාරු.

ఈ යිදුරු මුළුතුලකු වංචන වචනාලු චංපුතා බාලු යාංකනු යාලා අංඡුනාදු, “වාරි යාංඡ ඉනු සංඡමුනකුනු වංචනමුල ජේවුයි” (රෝමා වචනාලු). “වාරි යාංඡනු සංඡමු” අන් ප්‍රයාගානා බඳු කොංඩරු ආශ්‍රායානි ව්‍යුත් ජේවාරු. ත්‍රීසු රක්මුචේත රසීංපඩින ඝනුල කාංඡමි [ekklesia] නංඡුං (ඒඩ්සීයාලු 5:23, 25 ඡාදු). එක ප්‍රාංමුංල්නී රත්කංත් කානබඳින ක්‍රිස්තුවා සංඡමුයාංචාරු. අරාධිංචදානිකි කාංඡනස්සු ටාරු අදේශිංපඩදාරු (පාඩ්මීයාලු 10:25 ඡාදු), අයාත් ටාරු එකුද කාංඡතාරු අන්ද අංත ප්‍රාංමුංඡයාංඡ කාංඡ. මෙශත් සභාංංසු ප්‍රාංමු සංඡාලු අන්ක රකාලුන් කාංඡක ප්‍රූඩුල් කාංඡරාරු: බ්‍රාහ්මණ ප්‍රූඩුමුන (“සාලාමානු මුංඡපමු”<sup>21</sup> [අප්‍රාසුලුල කාරුමුලු 5:12]), මේද ගාංංංල්<sup>22</sup> (අප්‍රාසුලුල කාරුමුලු 20:9), පාංත

గృహోల్ (కొలొసుయులకు 4:15; ఫిలేమోను 2). గుంపు చిన్నదైనప్పుడు, కూడడానికి గృహము అనుకూలమైన చోటైయుంటుంది, ఆస్తేలియాలోని సిట్టికీ మేము వెళ్లినప్పుడు, ఆ విశాల పట్టణంలో, పలు చిన్న క్రీస్తు సంఘాలు ఆయా సభ్యుల గృహోల్లో కూడు కునేవారు. మేము ఒక హోలు అడ్డెకు తీసికొనేవరకు మా పనివారి జట్టు యింప్పలో కూడుకున్నాం.

ఆరాధూస్తలుమగా తమ యిల్లసు తెరవడానికి అకుల ప్రీస్టిలులు అలవాటువడియున్నారు. ఎఫెసులో ఉన్నప్పుడు వారి యింట సంఘుం కూడుకునేది (1 కొరింథియులకు 16:19), ఇప్పుడు రోములో ఉన్న ఒక చిన్న స్థానిక సంఘుం వారి యింట కూడు కుంటుంది. “అకుల ప్రీస్టిలులు ఎక్కడికి వెళ్లినా, వారు అక్కడున్న సంఘానైనా బలపరచే వారు లేక అక్కడ సంఘుం లేకుంటే, ఒకదాన్ని వారు ఆరంభించేవారు” అని Dale Hartman అన్నాడు.<sup>23</sup>

ముందుగా 14, 15 వచనాలను వీక్షించు, “వారితో కూడనున్న” అనే ప్రయోగంలో అకుల ప్రీస్టిలుల యింటిలో కూడే సంఘుంతో పాటు ఆ పట్టణంలో కనీసం యింకా రెండు సంఘాలు యింటిలో కూడుకునేవి ఉన్నట్టు తెలుస్తుంది. రోమాపురి యొక్క పరిమాణంలో ఉన్న పట్టణంలో ప్రభుత్వపు ట్రాన్స్‌పోర్టేషన్ లేనప్పుడు, వేవేరు భాగాలలో పలు స్థానిక సంఘాలు దాదాపు అవసరమైయుండవచ్చు.

“ఇంప్టులో ఉన్న సంఘాలను” గూర్చి చెప్పుదగిన అతి ప్రాముఖ్యమైన సంగతి ఏమంటే, “బహిరంగంగా కూడుకునే స్థలాలు” లేదా “అడ్డెకు తీసికొనే హోల్లో కూడుకునే సంఘాలకు” అని భిన్నమై ఉంటాయి. ప్రతిది స్వయం పాలక సంఘమై, దానికదే పూర్వమైనదై ప్రాంతియ పెద్ద సంఘుంలో భాగమైయుండదు. “ఇంప్టులో కూడుకునే సంఘాలు” కావాలనుకుంటే, ఆ ప్రాంతంలోని యితర స్థానిక సంఘాలతో కలిసికోవచ్చు; వారు అలా కలిసికొన్నట్టుయితే, అది పలు స్వరూపాలక స్థానిక సంఘాల కూడిక అవుతుంది గాని, సూపర్ స్థానిక సంఘుం యొక్క భాగాలు కలిసిన కూటమి కాదు.

ప్రూత్త ఫర్ టుడే పారకులు కొండరు యితర క్రిస్తువులనుండి వేరుగా ఉంటున్నారు. పెద్ద బిల్లింగ్సలో కూడుకునే సంఘుం ఎంత లేభనానుసారమైనదో యింటిలో కూడుకునే సంఘుం కూడ అంతే లేభనానుసారమైనదని ఎరిగి ఆదరణ పొందవచ్చు. ఈ పారాన్ని చదివే కొండరు ప్రసుతం లోకంలో యింప్టులో కూడుకునేవారున్నారు. రోములోని యింటనున్న సంఘానికి పోలు గ్రీటింగ్స్ పంపినట్టు, అట్టివారికి నేను గ్రీటింగ్స్ పంపుతున్నాను.

నీకు సమీపంలో కూడుకునే ప్రభువు సంఘుం ఏమియు లేనప్పుడు, ఈ పారం చదివే నీవు నీ యింట పరించదానికి, ఆరాధించదానికి ఆరంభించుమని నిన్న ప్రోత్సహిస్తున్న - మరియు యితరులకు యిది తెలియనిమ్మి. అప్పుడు వృద్ధి దేవునివలన కలుగునట్టు ప్రార్థించు (1 కొరింథియులకు 3:7; KJV).<sup>24</sup>

### ఎపైనెటు (కబి, సి వచనం)

ఈ లేభన భాగంలో, తరువాత గ్రీటింగ్ చేయబడినవాడు ఎపైనెటు. “ఆసియాలో

క్రీసుకు ప్రథమ ఫలమైయన్నట్టు పోలు అతని గుర్తిస్తున్నాడు”<sup>25</sup> (ఈసి వచనం). ఆరంభంలో పోలు ఎఫెసులో ఉండిన కాలమందు ఎప్పినెటు అక్కడ మార్పు పొంది యుండవచ్చు) (అపొస్టలుల కార్యములు 18:19, 20). పోలు ఎఫెసుకు తిరిగి రాకమందు అతడు అకుల ప్రిస్టిల్లచే ఉపదేశింపబడియుండవచ్చు) (అపొస్టలుల కార్యములు 18:18, 19, 24-26). అతడు ఎఫెసునకు తిరిగి వచ్చినప్పుడు, తిరిగి బాప్సిస్టురు పొందిన పండిండు మందిలో అతడు మొదటిప్పాడైయుండి ఉండవచ్చు) (అపొస్టలుల కార్యములు 19:1-7).

“మొదట మారినవాడు” అనేది గ్రీకు మూలంలో, “ప్రథమ ఫలము” అని అక్కర్చార్థ (KJV చూడు). నూతన పనిలో తొలి ఫలము బహు ప్రశ్నమైనదెయుంటుంది! “ఎంతో ఎక్కువ ప్రకటించడం, ఎంతో ప్రార్థన, ఎంతో ఒంటరితనం, అప్పుడు ఎప్పినెటు వస్తున్నాడు బిడ్డ కొరకు అశతో ఎదురు చూస్తున్న దంపతులకు మొదటిగా ప్రథమ ఫలంవల్లి” అని Jim McGuiggan అన్నాడు!<sup>26</sup> ఆష్ట్రేలియాలో మా జట్టు యొక్క తొలి ఫలం నేనెన్నదు మరువలేను: Alan Totman అతని కుటుంబం. ఆ కుటుంబంలోని కుమారుడు Les Totman సిడ్నీ ప్రాంతంలో నేడు సువార్త ప్రకటించు వాడైయున్నాడు.

అకుల, ప్రిస్టిల్ల, ఎప్పినెటు ఆసియానుండి వచ్చినవారే మన మూల వాక్యంలోని పేర్లు సినిహితత్వాన్ని బట్టి, ఎప్పినెటు ఆ దంపతులతోపాటు రోముకు వచ్చి వారి యింటనున్న సంఘంలో భాగమైయుంటాడని కొండరు తలంచుతారు. ఎప్పినెటు గురించి అంతగా మనకు తెలియదు, కాని పోలు అతనిని “నా ప్రియుడు” అని అంటున్నాడు (రోమా 16:5బి). ఈ లేఖన భాగము పలుపురిని పోలు “తన ప్రియులని” చెప్పా కొంటున్నాడు (5, 8, 9; 12 వచనం చూడు); వారిలో ప్రతి ఒక్కరికి పోలు హృదయంలో ప్రత్యేక స్థానముంది.

## మరియ (6 వచనం)

“మరియకు వందనములు” అని పోలంటున్నాడు (6వ వచనం). “మరియ” అనేది సాదాఱణమైన పేరు; క్రొత్త నిబంధనలో ఆరుగురు వేరైన వ్యక్తులు ఆ పేరుతో గుర్తింపబడ్డారు. “ఈ మరియ మీకొరకు బహుగా ప్రయాసపడింది”<sup>27</sup> (6బి వచనం). ప్రభువు కొరకు పని చేసిన పలుపురు పనివారిని పోలు ఈ జాబితాలో సూచిస్తున్నాడు (6, 9, 12 వచనాలు). మరొక చోట పోలు యిలా రాశాడు, “కాగా నా ప్రియ సహాదరులారా, మీ ప్రయాసము ప్రభువునందు వ్యాఘరము కాదని యెరిగి, స్థిరులును కదలనివారును, ప్రభువు కార్యాభిపృథియందు ఎప్పటికిని ఆసక్తులైయుండుడి” (1 కొరింథియులకు 15:58).

## అంద్రానీకు, యూనీయ (7 వచనం)

తరువాత, “అంద్రానీకుకును యూనీయాకును వందనములు” అని పోలన్నాడు (7వ వచనం). “యూనీయ” అని తర్వాత చేయబడిన పదం గ్రీకులో స్ట్రీ లింగమైనా అయ్యిందవచ్చు, పుంలింగమైనా అయ్యిందవచ్చు (KJVలో “Junia” అనే స్ట్రీ

లింగముంది).<sup>28</sup> పోలు యిద్దరు పురుషులలో సూచిస్తున్నాడో లేక ఒక పురుషుడు అతని భార్యను సూచిస్తున్నాడో లేక ఒక పురుషుని అతని సోదరిని సూచిస్తున్నాడో మనకు తెలియదు.<sup>29</sup> అయితే వీరిని గూర్చి పోలు నాలుగు సంగతులు చెప్పుతున్నాడు:

మొదటిది, తనకు “బంధువులని” అతడు వారిని పిలిచాడు (7ఖ వచనం). అధ్యాయం 16లో బంధువులని పోలు గుర్తించిన అరుగురిలో వీరు మొదటివారు. “బంధువులు” అనేది *Sungenes* యొక్క బహువచన రూపంమండి తర్జు చేయబడిది. *Sungenes* “కుటుంబ సంబంధాలను” సూచించవచ్చు; NIV “బంధువులు” అని అంది. “తెగ లేక వంశము యొక్క బంధుత్వాన్ని” కూడ సూచించవచ్చు<sup>30</sup>; NEB, “నా స్వదేశీయులు” అని అంది. అధ్యాయం 9లో ఉపయోగించినట్టే అధ్యాయం 16లో కూడ ఉపయోగించి యుండవచ్చు: “దేహ సంబంధాలైన నా సహోదరులు” (3 వచనం) – అంటే, తోటి యూదులు.

అటు తరువాత ఆ యిద్దరిని పోలు “నా తోటి ఛైదీయులునే” అని పిలిచాడు (16:7సి). పోలు ఆయా సందర్భాలలో ఛైదీయులున్నాడు (2 కొరింథియులకు 11:23; KJV). ఈ సందర్భాలలో ఒకసారి అంద్రోనీకు, యూనీయ అనే వీరిద్దరు క్రీస్తు విరోధులచే బంధింపబడియుండవచ్చు. మరొక అవకాశమేమంటే, పోలువలె వారు కూడా చెరసాలలో పెట్టబడియుండవచ్చు, కాని అదే సమయంలో, అదే స్థలంలో కాకపోవచ్చు.

అంద్రోనీకు, యూనీయకును గూర్చి యింకను మాట్లాడుతూ “వీరు అపొస్టలులో ప్రసిద్ధికేంచవాలై” అని పోలు అన్నాడు (రోమా 16:7డి). “అపొస్టలులు” (*apostolos* [“నుండి పంపబడినవాడు”]) అనేదానికి బహువచన రూపం) యేసుచే వ్యక్తిగతంగా నియమింపబడిన ప్రత్యేకమైన మనుష్యులను సూచించినట్టుయితే, అపొస్టలులు వీరిని యితరులకంటే వేరెయిస్తుట్టు గుర్తించారని అర్థం కావచ్చు. “అపొస్టలులవలన భాగుగా ఎరుగబడినవారు” అని Hugo McCord తర్జుమా అంటుంది. “వారు అపొస్టలులచే బహుగా గౌరవించబడినవారు” అని CEV అంది. “ఒక స్థానిక సంఘంసుండి పంపబడినవారు” అనే సాధారణమైన అర్థంలో “అపొస్టలులు” అనే పదం వాడబడి నట్టుయితే, ఈ ప్రయోగానికి అర్థం అంద్రోనీకు, యూనీయ అనేవారు బహు గొప్ప మిహన్ పని చేసినవారని భావమిస్తుంది.

చివరిగా, ఈ యిద్దరు “నా కంటే ముందుగా క్రీస్తునందున్నవారు” అని పోలు అన్నాడు (7ఖ వచనం), అంటే తనకంటే ముందుగా వారు క్రీస్తులోనికి భాష్టిస్తుం పొందినవారని అర్థం (రోమా 6:3, 4). పోలు సంఘాన్ని చెల్లాచెయ్యరుగా కొట్టుక ముందు వారు యెరూపులేములో క్రైస్తవులైయుండినట్టు అది సూచించవచ్చు (అపొస్టలు కార్యములు 8:1-4).

#### అంపీయతు (8 వచనం)

పోలు జాచితాలో తరువాత వ్యక్తి అంపీయతు: “ప్రభువునందు నాకు ప్రియుడగు అంపీయతునకు వందనములు” (8 వచనం). “ఆ కాలానికి సంబంధించిన రోము

యొక్క శిలా రచనల్లో ఆ పేరు సాధారణం, సామ్రాజ్యపు యింటివారికి చెందిన సభ్యులు కలిగియున్నట్టు మాటి మాటికి కన్నిస్తుంది” అని F. F. Bruce ప్రాశాదు.<sup>31</sup> రోమా 16లోని పేర్లను మొదటి శతాబ్ది చక్రవర్తి యింటివారికి సంబంధించిన పేర్లతో పండితులు పోల్చారు. “[వచనాలు 3-16లకు మధ్య కన్నించే] ఇరవైనాలుగు పేర్లలో పదమూడు పేర్లు రోములోని చక్రవర్తి యొక్క రాజ నగరుకు చెందిన శిలా రాతల్లోనో లేక దాక్యమంట్ [ప్రతాలు]లోను కన్నిస్తాయి”<sup>32</sup> తరువాత ఫిలిప్పీయులకు 4:22లో ప్రస్తావించబడిన “క్రైస్తవ యింటివారిలో” కనీసం కొందరు “పరిశుద్ధులు” రోమా 16 జాబితాలో చేర్చబడియుండవచ్చునని తీర్మానించాడు.<sup>33</sup> అది నిజమైతే, వీరిలో ఎక్కువ మంది ఆ యింటిలో బానిసలుగాని, సేవకులు గాని అయ్యుండవచ్చు.

అంఘీయతును పోలు “ప్రభువనందు నాకు ప్రియుడు” అని పిలిచాడు. “ప్రభువ సహవాసంలో నా ప్రియమైన స్నేహితుడు” అని NEB అంది.

### ఊర్చాను, స్టోకు (9 వచనం)

“క్రీస్తునందు మన జత పనివాడగు ఊర్చానుకును నా ప్రియుడగు స్టోకునకును వందనములు” (9 వచనం) అని పోలు చెప్పాడు. “ఊర్చాను” “urban” అనే అంగ్ పదానికి దగ్గర సంబంధము కలదు దాని అర్థం “పట్టణ సంబంధమైన” . “స్టోకు” అనేదానికి అక్షరార్థం “[ధాన్యపు] కంకి.”<sup>34</sup> “ధాన్యపు కంకి” అంటే, “పొలంసుండి వచ్చిందని” అనవచ్చునా అని కొందరు అశ్వర్ధాన్ని వ్యక్తపరచారు. (నేను ఎదుగుతున్నప్పుడు, పల్లి ప్రాంతంలో నివసించేవారిని అశ్వుడప్పుడు “a hayseed” అనేవారు.) ఒహుశా వారి స్నేహితులు వీరిని “పట్టణపు యువకుడు” మరియు “దేశపు యువకుడు” అని పిలిచేవారు.

### అపెల్లె (10వ వచనం)

ఊర్చాను, స్టోకు అన్నవారిని పేర్కొన్న తరువాత, పోలు యిలా అన్నాడు, “క్రీస్తునందు యోగ్యుడైన అపెల్లెకు వందనములు” (10వ వచనం). “యోగ్యుడు” (*okimos* నుండి) అంటే, పరీక్షను విజయవంతంగా ఎదుర్కొనువాడు అని అర్థమిస్తుంది.<sup>35</sup> అతని క్రైస్తవ జీవితంలో ఏదో యొక సమయాన, అపెల్లె తన విశ్వాస సంబంధమైన పరీక్షను ఎదుర్కొన్నాడు. ప్రభువుపారి సహాయంతో అతడు ఆ పరీక్షను ఎదుర్కొన్నాడు గనుక అతడు “క్రీస్తునందు యోగ్యుడై” నిలిచియున్నాడు.

### అరిస్టోబూలు, నారిష్టుస్సు ఇంటివారలు (10ఖి, 11ఖి వచనాలు)

తరువాత పేర్కొన్న ముగ్గురికి చక్రవర్తి యింటికి కొంత సంబంధం ఉండి యుండవచ్చు, ఈ ముగ్గురిలో మొదటివాడు అరిస్టోబూలు. పోలు యిలా అన్నాడు, “అరిస్టోబూలు ఇంటివారికి వందనములు” (10ఖి వచనం). “అరిస్టోబూలు పేరోదు అగ్రిప్ప I యొక్క సహాదరుడుగా Lightfoot అభిప్రాయపడ్డాడు. అతని సహాదరుడు క్లౌదియ స్నేహిన్ని అనుభవించగా, రోములో ప్రైవేట్ పోరుడుగా ఉండిపోయాడు.”<sup>36</sup> ఈ ముగ్గురిలో మూడవవాడు, నారిష్టుస్సు: “నారిష్టుస్సు ఇంటివారిలో ప్రభువనందున్నవారికి

వందనములు” (11ఏ వచనం). “ఆ నార్థిస్టును కొండరు తిబెరయ క్లోదియ నార్థిస్టు ఐశ్వర్యమంతుడు. చక్రవర్తియైన తిబెరయే స్వతంత్రుడుగా చేయబడిన<sup>37</sup> యితడు క్లోదియ క్రింద గొప్ప పలుకుబడిని వినియోగించుకున్నాడు.”<sup>38</sup>

వందనాలు చెప్పింది అరిస్టోబూలుకో, నార్థిస్టుకో కాదు, వారి యింటివారలకు. అందులో సేవకులు బానిసలు చేర్చబడ్డారు. ఆ యిద్దరు మనమ్ములు చనిపోయియుండి నట్టయినను, వారి బానిసలు యింకను వారి యింటివారుగనే గుర్తింప బడతారు. అరిస్టోబూలు, నార్థిస్టు అనేవారు ఎవరైయుండినప్పటికి, వారి యింటివారిలో కొండరు క్రెస్తవలు - మరియు శోలు వారికి గ్రిటీంగ్స్ పంపాడు. (ఇంటివారు అనే యివి “యింటను సంఘములని” కొండరు నమ్ముతారు.)

### హెరోదియోను (11ఎ వచనం)

అరిస్టోబూలు, నార్థిస్టుల మధ్య హెరోదియోను అనే ఆస్క్రిని రేపే పేరొకటుంది. “నా బంధువుడగు హెరోదియోనుకు వందనములు” అని శోలు అన్నాడు (11ఎ వచనాలు). “హెరోదియోను” అనేది ప్రభ్యాతిగాంచిన హెరోదు కుటుంబంతో కొంత సంబంధమున్నట్టుంది. క్లిణించిపోయే ఆ కుటుంబంతో సంబంధం కలిగిన ఒకనికి సువార్త అంటేనట్టు ఊహించవచ్చు.<sup>39</sup> తన యజమానుని పేరు ధరించిన బానిసయో స్వతంత్రుడో.

### త్రుపైనా, త్రుఫోసాకు, పెరిసు (12 వచనం)

ప్రభువు కొరకు ముగ్గురు ట్రై పనివారిని వచనం 12 పేరొంటుంది: “ప్రభువునందు ప్రయాసపడు త్రుపైనాకును త్రుఫోసాకును వందనములు. ప్రియురాలగు పెరిసునకు వందనములు; ఆమె ప్రభువునందు బహుగా ప్రయాసపడెను.” “త్రుపైనా త్రుఫోసాకు” అనే పేర్లకున్న పోలికను వారు సహోదరీలని సూచిస్తుంది, వారు కవలలు కూడా కావచ్చు. “ ‘సుకుమారంగాను, భోగంగాను జీవించువారు’ అనే మూలంనుండి రెండు పేర్లు వచ్చాయి.” వారి పేర్లను “సుకుమారి,” “భోగి” అని తర్జుమా చేయవచ్చు.<sup>40</sup> “పనివారు” మరియు “కష్టించి పని చేశారు” అనేవి kopiao నుండి వచ్చాయి. “అలసిపోయే వరకు ప్రయాసపడ్డారు” అని అర్థం.<sup>41</sup> “సుకుమారి, సుభోగి అనేవారికి వందనాలు చేపే సమయంలో శోలు చిరునవ్వు వేసియుండవచ్చు ఎందుకంటే వారి పేర్లకు భిన్నంగా వారు అలసిపోయేవరకు ప్రయాసపడ్డారు.”

త్రుపైనాకును, త్రుఫోసాకును వర్ణించడానికి వర్తమాన కాలం వాడబడియుండగా, పెరిసుకు భూతకాలం (aorist) “ఆమె ప్రభువునందు బహు ప్రయాసపడెను” అని వర్ణింపబడింది. పెరిసు వయస్సు మళ్ళినదై ఆమె ఎక్కువ చురుకుగా పని చేసిన కాలం తన వెనుకనున్నట్టు యిది సూచించవచ్చు. గతంలోని నమ్మకమైన సేవను ప్రభువు మరచవారు కారు (ప్రకటన 14:13 చూడు).

### రూపు, అతని తల్లి (13 వచనం)

తరువాత పేరు క్రొత్త నిబంధనలో మరో చోట కన్నిస్తుంది: “ప్రభువునందు ఏర్పరచబడిన రూపునకు వందనములు” (13ఎవచనం). యేసు సిలువను మోయునట్లు కురేసీయుడైన సీమానును బలవంతము చేసిన కథను మార్చు చెప్పుతున్నపుడు “ఆలెక్సంట్రునకును రూపునకును” తండ్రిగా అతని మార్చు గుర్తించాడు (మార్చు 15:21), అతని పారకులకు ఆలెక్సంట్రును రూపును ఎవరో ఎరిగినట్లు గుప్తం చేశాడు. మార్చు యొక్క సువార్త వర్షన రోమీయులకు ఉద్దేశింపబడినట్టు సాధారణంగా అంగి-కరించ బడుతుంది. మార్చు 15లోని రూపు రోమా 16లోని రూపు ఒక్కడే అయ్యండ నవకాశ ముంది.

“అతని [రూప] తల్లికి వందనములు” (రోమా 16:13బి). ఆమె నాకును తల్లి ఒక స్త్రీని హొలు తనకు తల్లియున్నట్టు గుర్తించాడు. తల్లులు ఏమి చేస్తారు? వారు నీకు అన్నం పెడతారు, బట్టలిస్తారు, నివాసం కల్పిస్తారు. వారు యింకను ఎక్కువయే చేస్తారు: వారు ప్రేమిస్తారు, ఆదరిస్తారు, నీపు ప్రత్యేకమైనట్లు భావనను కల్పిస్తారు. గత కాలంలో అనేకమంది దైవభక్తి గల స్త్రీలు నాకు తల్లివలె ఉన్నారు. నేను కాలేజీలో ఉన్నప్పుడు Martha Mosier, Greater Oklahoma City (సగరం)లో నేను క్రొత్తగా పుర్తులైమ్ పనికి వచ్చినప్పుడు Eddith Beaver సంవత్సరాల తరబడి మా అత్తగారైన Edith (Granny) Tibbles, యిలా జాబితా ఎంతైనా పోవచ్చు. సువార్తను ప్రకటించే వారిని ప్రోత్సహించుతూ సహాయము చేసే వృద్ధ స్త్రీలు ఎంత ఆశీర్వాదకరంగా ఉంటారో!

రూపు తల్లి హొలుకు ఎప్పుడు సహాయం చేసింది? మార్చు 15:21లోని సీమాను అపొస్టలుల కార్యములు 13:1లోని సుమెయోను అయ్యంటే,<sup>42</sup> అపొస్టలుడు అంతియేకయలో పని చేసినప్పుడు అతని భార్య హొలుకు తల్లిలా ఉండియుండవచ్చు (అపొస్టలుల కార్యములు 11:25, 26).

#### అసుంక్రితు, షైగోను, హౌర్స్, పత్రొబ, హౌర్స్, సహాదరులు (14 వచనం)

రెండు గ్రూపుల పేర్లతో హొలు వృక్షిగతమైన వందన వచనాల జాబితాను ముగించుతున్నాడు. వచనం 14లో “అసుంక్రితుకును, షైగోనుకును, హౌర్స్కును, పత్రొబకును, హౌర్స్కును,<sup>43</sup> వారితో కూడనున్న సహాదరులకును వందనములు.” “ఇంటనున్న సంఘ” సభ్యులని వీరిని అనేకులు నమ్ముతారు. అయినట్టింతే, ఈ పేర్లునబడినవారు ఆ స్థానిక సంఘంలో సభ్యులైయుంటారు. హొలు వారిని ఎరిగిన వాడైనట్టున్నాడు.

#### పిలొలొగు, యూలియా, నేరియ, అతని సహాదరి, ఒలుంపాకు, పరిశుద్ధులు (15 వచనం)

వచనం 15 యిలా అంటుంది, “పిలొలొగుకును,<sup>44</sup> యూలియాకును, నేరియకును, అతని సహాదరికిని, ఒలుంపాకును వారితో కూడ ఉన్న పరిశుద్ధులకండరికిని వందనములు.” మరల ఈ వచనం “ఇంటిలోని సంఘాన్ని” సూచించినట్టు భావించ

బడింది. పిలొలోగు, యూలియా భార్యభర్తలైయుండవచ్చు, లేదా సహోదర సహోదరీలై యుండవచ్చు.

### ఇతరులు (16వ వచనం)

చాలమంది వ్యక్తులను పేరొస్తుమీదట “పవిత్రమైన ముద్దుపెట్టుకొని యొకనికొకడు వందనములు చేయుడి” (16వ వచనం). ఇది ముద్దు పెట్టుకొనమని ఆజ్ఞ కాదు. ఆ దినాల్లో ముద్దు అనేది సాధారణమైన గ్రీటింగ్ (1 కౌరింథియులకు 16:20; 2 కౌరింథియులకు 13:12; 1 థెస్సాలోనికయులకు 5:26; 1 పేతురు 5:14లను చూడు).<sup>45</sup> రూలు ప్రకారం “పురుషులను పురుషులు, స్త్రీలను స్త్రీలు ముద్దు పెట్టుకనేవారు.” నేను నిన్ను అంగీకరిస్తున్నాను; మనం స్నేహితులం” అని ముద్దు చెప్పింది. నేడు లోకంలో కొన్ని భాగాలలో, బగ్గ మీద ముద్దు అనేది యింకా సాధారణమైన గ్రీటింగుగా ఉండిపోయింది. పోలు ఆజ్ఞ వారు ముద్దు పెట్టుకోవాలని కాదు, కాని వారి గ్రీటింగ్ “పరిశుద్ధమైనది” లేక “పవిత్రమైనదైయుండాలి.” “యథార్థమైనది, నిష్పత్తమైనదై యుండాలనే” పదాలు మనం వాడవచ్చు. ఆవి కేవలం పట్టి గురుతులు కాకుండ, ఒకరిపట్ల ఒకరికుస్త నిజ ప్రేమ అప్యాయతలను కనుపరచేయుండాలి. USలో “పరిశుద్ధమైన హలో”, పరిశుద్ధమైన కరచాలనం, మరియు పరిశుద్ధమైన కౌగలించుట” అని మనం చెప్పవచ్చు.

“నీయొద్దును స్నేహితులకు పేరు పేరు వరుసన వందనములు చెప్పము” అని యోహను అన్నాడు (3 యోహను 15). ఈ పేర్లలో ఎక్కువ భాగం తక్కువగా ఎరుగబడిన బైబిలు పాత్రతలైయున్నారు, కాని వారు పోలుకు తక్కువ ఎరుకైనవారు కాదు. అతనికి తన కండ్లు చెవులు, అతని చేతులు పాదములు ఎంత ప్రియమైనవో వారు అతనికి అంత ప్రియమైనవారు. “నీ పరిచర్యలో నీవు సంధించిన ప్రతి వ్యక్తి నీ అత్య మీద తమ వేలి ముద్రను ఉంచిపోయారు” అని చెప్పబడింది.<sup>46</sup> రోములోని పోలు స్నేహితులు అతని మీద చెరిగిపోని ముద్రవేశారు.

### ఇతరవిశీట్లనున్న స్నేహితులు (16:16బి, 21-23)

#### ఇతర స్థానిక సంఘాలు (16బి వచనం)

“పవిత్రమైన ముద్దు పెట్టుకొని యొకనికొకడు వందనములు చేయుడి” అని పోలు అన్న తరువాత “క్రీస్తు సంఘములన్నియు మీకు వందనములు చెప్పాచున్నవి” అని చేర్చారు (16బి వచనం). “సంఘము” అనేది క్రొత్త నిబంధనలో ఒహూ వచనములో కన్నించినప్పుడు, ఆది కేవలం స్థానిక సంఘాలను సూచిస్తుంది. “క్రీస్తు సంఘములనేవి” స్వకీయమైన పేరుగాక, వర్లింపబడే పేరైయంది. ఈ సెట్టింగ్లో “క్రీస్తుకు చెందినవని భావం.” “క్రీస్తుకు సంబంధించి” స్థానిక సంఘాలు (మత్తుయి 16:18లో “నా సంఘము” అనే దానితో పోల్చి చూడు). స్థానికమైన “క్రీస్తు సంఘములన్నియు వందనములు చెప్పాచున్నవి” అని రోమా 16:16ని వ్యక్తపరచవచ్చు.

“క్రీస్తు సంఘములన్నియు” అనడంలో, శాలుకు సంబంధమున్న ప్రతి స్థానిక సంఘాన్ని సూచించవచ్చు (తాను ఎఫెసులో చేసినట్టు రోముకు వెళ్లాలనే తన కోర్డెన్సు ఒకవేళ వారికందరికి చెప్పియుంచాడేమో [అపొస్టలుల కార్యములు 19:21]). “సీవు వెళ్లినప్పుడు వారికి మా వందనములు తెలియజేయుడి” అని వారు బధులిచ్చియుంటారు. మరొక అవకాశమేమంటే, యొరూష్లేమునకు తనతో వచ్చినవారు (అపొస్టలుల కార్యములు 20:4 చూడు), అంతకు ముందుగా కొరింథులో కూడి, వారు ఏ యే స్థానిక సంఘానికి చెందారో, ఆయి సంఘాల్లోనుండి వారి వందనాలు పంపియుంటారు. దైవ ప్రేరేపితుడైన అపొస్టలుడుగా, సహాదరిత్వమంతటి పక్షంగా మాట్లాడడానికి యోగ్యతయున్నట్టు శోలు నమ్మియుండవచ్చు.

### జతర వ్యక్తులు (21-23 వచనాలు)

పత్రిక యొక్క ముగింపు మాటల్లో కొరింథులోని వ్యక్తుల యొడ్డనుండి వందన వచనాలున్నాయి:

నా జతపనివాడగు తిమోతి నా బంధువులగు లూకియ యూసోను, సోసిపత్రు అనువారును మీకు వందనములు చెప్పిచున్నారు.

ఈ పత్రిక ప్రాసిన తెర్రియు అను నేను ప్రభువనందు మీకు వందనములు చేయుచున్నాను.

నాకును యావత్తుంఘమునకును ఆతిధ్యమిచ్చు గాయియు మీకు వందనములు చెప్పిచున్నారు. ఈ పట్టణపు ఖాజానాదారుడగు ఎరస్తును సహాదరుడగు క్షార్తును మీకు వందనములు చెప్పిచున్నారు (21-23 వచనాలు).

ఈ వచనాలు మనం తరువాత పారంలో చర్చించుకుందాం. ఈ పారంలో నేను వాటిని ప్రస్తావించగోరింది - ఆరంభ సంఘమందు ప్రేమ వెనుకకు ముందుకు ప్రవహించిందో నేను యిక్కడ చూపగోరాను.

### ముగింపు

“అయినట్టయితే,” “కావచ్చు,” “బహుశా,” “పీలు కలుగవచ్చు” అనే ఈ మాటలను తీసికొని వాటిలో ప్రతి మాటను ఎత్ర సిరాతో గుర్తించినట్టయితే, పేజీలు భయంకరంగా విడిపోయినట్టు కన్నిస్తాయి. మూల వాక్యంలో మనం ఊహించనవసరం లేనిది ఏమైనా ఉందా? అవును. వివాదాస్పదము కాని అనేక పారాలు మనం దానిలోనుండి ఏరికొనవచ్చు:

- ఆది సంఘంలోని వెరైబీ ఒప్పించినట్టు ఉంటుంది. ఎక్కువ పేర్లు గ్రీకువే, కాని కొన్ని యూదా పేర్లు కూడా జాబితాలో ఉన్నాయి (హోరోడియన్, అపెల్లె) లాటిన్ పేర్లు (అంప్లియాటన్, ఉర్బేను). జాబితాలో స్క్రిప్టు పురుమలు కూడ ఉన్నారు - సమాజంలో ఉన్నత స్థాయిలోనివారు తక్కువ స్థాయివారు, కలిగినవారు లేమిలో

ఉన్నవారు, యవ్వనులు, వృద్ధులు, ఏకాంగులు, వివాహతులు, బానిసలు స్వతంత్రులతో కూడియుంది. ఇంతటి వ్యత్యాసమైన గుంపును ఏకంగా బంధించిందేమి? వారందరు క్రీస్తునందున్నారు; ప్రభువునందు వారికందరికి సహజమైన గుర్తింపు ఉంది.

- స్త్రీల విలువ నొక్కి చెప్పబడింది. మొదటి 16 వచనాలలో 29 మంది పేర్లు ప్రస్తావించబడ్డాయి. వారిలో 12 మంది స్త్రీలు - మరియు 10 పేర్లతో చెప్పబడ్డారు. “స్త్రీ ద్వేషి” అని పొలుసు చిత్రించేవారు శాశ్వతంగా నోరు మాయించబడాలి.
- ప్రభువు కొరకు పని చేయడం సదుంగా విదితమయ్యింది. ప్రభువు కొరకు పని చేసినవారిని, తనకు సహాయం చేసినవారిని పొలు తన జతపనివారని చెప్పాడు. ఎక్కువ భాగం, వారిలో ప్రతి ఒక్కరు ఏమి చేసారో మనకు తెలియదు, కాని ప్రభువుకు తెలుసు. పేర్కొనబడినవారి ప్రయాస సామాన్య ప్రజలచే చేయబడిన సాధారణమైన పనియని కొందరు తలంచవచ్చు గాని అది ప్రభువునకు సాధారణం కాని పని.
- వివిధ సాయిలలోను అనేకులైన పొలు స్నేహితులను అతడు గుర్తు పెట్టుకొనడం మనలను ఒప్పించాలి. అందుబాటులో ఉండని కరినులై యున్నట్టు పొలు కొన్నిసార్లు చిత్రించబడ్డాడు. తాను “స్నేహితులను చేసికొనేవాడు, ఆతులను సంపాదించువాడని” అతని జాబితా సూచిస్తుంది.<sup>47</sup> పొలు స్నేహితులందరు అతనికి ప్రాముఖ్యమైనవారే.

“తండ్రి కోశాధికారి; సుహోదరుడు ఆదరణయైయున్నాడు; (మరియు) స్నేహితుడు రెండువై యున్నాడు” అని Benjamin Franklin అన్నాడు.<sup>48</sup> స్నేహితులుండడం ప్రాముఖ్యం మరియు స్నేహితులను ఉంచుకొనడం ప్రాముఖ్యం. స్నేహితులుండడానికి సంబంధించి, నేనెల్లప్పుడు సామెతలు 18:24 ఎ KJVలో తర్జుమా చేయబడినట్టు ఆలోచిస్తాం. “స్నేహితులు కలవాడు తన్న స్నేహముగా కనుపరచుకోవాలి.” స్నేహితులను నిలుపుకోడానికి సంబంధించి, నిజమైన స్నేహితుడు “విడువక ప్రేమించును” (సామెతలు 17:17) - మంచి కాలంలోను, చెడు కాలంలో కూడ.

### సువార్తకులకు, ఉపదేశకులకు నీట్టు

ఈ ప్రసంగాన్ని నీవు వాడినప్పుడు, మనకు అనేకమంది భూసంబంధమైన స్నేహితులున్నారా - దేవుడు, క్రీస్తు మనకు స్నేహితులుగా ఉన్నారా - అది ప్రాముఖ్యం. “నేను మీకాజ్ఞాపించినవాటిని చేసినయేదల, మీరు నా స్నేహితులైయుందురు” అని యేసు అన్నారు (యోహాను 15:14). క్రీస్తు ఏమి చేయ నాజ్ఞాపించారో నీ శ్రేతలకు జ్ఞాపకం చేయి (మార్కు 16:16; లూకా 9:26; 13:3 చూడు).

ట్రస్తులగుటకు ఆఫ్సోనం ఒక్క వాక్కుంలో తన స్నేహితులను గూర్చి గుర్తింపుచేశాడు. నీ

చదవరులను “వారు జీవితాన్ని గూర్చి కొడ్ది మాటల్లో చెప్పాలనుకుంటే, ఆ మాటలు ఏమైయుంటాయి?” అని అడుగు.

ఈ పాఠానికి వేరే పేర్లు - “నీవు ‘హాలో’ అని ఎలా చెప్పాతావు?” మరియు “కలిసి కొనడానికి నీవు యిష్టపడే జనులు.” Luke Hartman రోమా 16 మీద ప్రసంగించి నశ్యుడు, “అక్కడ పేర్లు పిలిచినప్పుడు” మరియు “పోలు యక్కడ పేర్లు పిలిచినప్పుడు”<sup>49</sup> అని మాటల్లాడు. “పోలు స్నేహితుల ఫోలో ఆల్యం” అని మరో పేరుతో పిలువచ్చు. కొన్ని తెలిసిన ముఖాలున్నాయి. కొండరిని గూర్చి ఎక్కువ వివరాలుంటే బాగుండు.

ముగింపులోని పారాలు కావాలని క్లప్పపరచబడింది. పోలు లిస్టులోని వివరాలను కుదించి, వర్తింపుకు ఎక్కువ సమయం గడవచ్చు. తెలియబడని సేవకులు, సందర్భంచేపారికి ప్రేమ వందనముల ప్రాముఖ్యత, ప్రతి స్థానిక సంఘంలో కుటుంబపు వాతావరణం అవసరం. నీవు ఈ పంధాను వాడితే, “పోలు జాబితా,” మరియు “సాధ్యముయ్యే పారాలు” అని దీన్ని విభజించవచ్చు.

రోమా 16:3-5 అకుల ప్రిస్కూల శీలం యొక్క పరనంగా ఉపయోగించవచ్చు. “క్రొత్త నిబంధనలో అకుల ప్రిస్కూలను మించి మంత్ర ముగ్గులను చేయు జంట ఎవరును లేరు” అని William Barclay అన్నాడు.<sup>50</sup> ఫీబే శీలాన్ని కూడ స్ఫీగా ప్రైసెంట్ చేయవచ్చు (1, 2 వచ్చాలు).

రోమా 16 ఒకే పాఠంలో ముగించగోరితే, నా సహోదరుడు Coy పంధాను వాడవచ్చు. “హీరోన్ అండ్ విలన్స్” అని అతడు పిలిచాడు.<sup>51</sup> హీరోలు ఆహ్వేనాలను పొందుచు ఆహ్వేనించుచు ఉండువారు. 17నుండి 20వరకు ఉన్నపారు విలన్స్.

## సూచనలు

<sup>1</sup>మనలను “దేవునియందు ప్రోత్సహించే” నిజమైన స్నేహితులని యిది కూపాస్తుంది. దేవుని కుటుంబంలో ప్రీతు సోదరీలు (1 సమాచేలు 23:16 చూడు). <sup>2</sup>రోమా పత్రికలో దేవుని ప్రజలను సూచించడానికి పోలు ఆయా పదాలను వాడాడు. “సంఘము” (*ekklesia*) అనే పదం వాడడం యిదే మొదటిసారి. అధ్యాయం 16లో, 5 సార్లు ఉపయోగించాడు <sup>3</sup>ఆత్మ సంబంధమైన దేవుని కుటుంబంలోని (సంఘములోని) క్రీ సభ్యులు “సహోదరీలు.” అయితే గ్రీకు మాలంలో క్రొత్త నిబంధనయందు క్రస్వలైన క్రీలు అరుదూగా సూచించడతారు. (రోమా పత్రికలో ఈ అక్కాసారి మాత్రమే కనిపిస్తుంది.) “సహోదరులు” అనేది సాధారణమైన భావంతో క్రీ పురుషులను చేర్చి ఉపయోగింపబడుతుంది. (“సహోదరుడు” మరియు సహోదరులు అనే పదాలు తరుచుగా రోమా పత్రికలో కనిపిస్తుంది. “కొరింథి పళ్ళిమన (Lechgeum) ఓడరేవు మరియు తూర్పున (Cencrea) ఓడరేవులపై ఉన్న భూసంది. <sup>5</sup>రోమా ప్రథమ అధికార సంబంధమైన పోలో స్టోర్స్ ఉండేది. అది పోరులకు అందుబాటులో లేదు. <sup>6</sup>ఆ దినాలలో కొన్ని వీధులకు పేట్లు పెట్టబడేయ మరియు కొన్ని యిల్లులను గుర్తించడానికి సంఘ్యులు లేవు. అపోస్తులల కాల్యములు 9:11; 10:5, 6లో కొన్ని పోస్తురికలు ఉదాహరణగా ఉన్నాయి. రాత రూపకములోని పోచ్చరికలను, S. R. Llewelyn, “Directions for the Delivery of Letters and the Epistles of St. Paul,” *Ancient History in a Modern University*, vol. 2, *Early Christianity, Late Antiquity and Beyond*, ed. T. W. Hillard, R. A. Kearsley, C. E. V. Nixon, and A. M. Nobbs (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1998), 184-94<sup>6</sup> యాచ్చాడు. <sup>7</sup>The Analytical Greek Lexicon (London: Samuel Bagster & Sons, 1971), 344, 203. <sup>8</sup>Leon Morris, *The Epistle to the Romans* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerd-

mans Publishing Co., 1988), 529. “ప్రభువనందు,” “త్రీస్తువండు” “త్రీస్తుమేసనందు” అనే ప్రయోగాలు మన మూల వాక్యంలో 11 సార్లు కన్చిస్తాయి. పోలుకు యిది ముఖ్యమైన ఆలోచన. <sup>9</sup>లూధియ అనే బ్యాపొరి (అబొస్తులు కార్యములు 16:14) ఆసియానుండి మాసిదోనియుకు వ్యాపారం నిమిత్తం వెళ్లింది. <sup>10</sup>John R. W. Stott, *The Message of Romans: God's Good News for the World*, The Bible Speaks Today series (Downers Grove, Ill.: Inter-Varsity Press, 1994), 392.

<sup>11</sup>Jack P. Lewis ప్రకారం రోమా 16:1లోని అది “నీరాకరింపలేని గ్రీకు పదం” అని అన్నాడు. *diakonos* పుటింగం లేదు. (Jack Lewis, *Exegesis of Difficult Passages* [Searcy, Ark.: Resource Publication, 1988], 105.) <sup>12</sup>సంఘము పరిచారకులు” అనే ప్రయోగం ఆమె అభికారహర్షక్రమమని దీక్షన్ అనుమతి రుజువంట అరు. కానీ, అభికార స్థానంలో లేని పందలాది భక్తిగు స్థీలు “సంఘమ పరిచారకులుగా” ఉన్నట్టు నేను కనగొన్నాను. <sup>13</sup>1 తీమాతి 3:11లో పరిచారకులకు కావలసిన అర్థతలు యివ్వబడ్డాయి. 18 సంపత్తులాల వయస్సుగల అవిపొతురాలు అ అర్థతలను పొందియుండవచ్చు. <sup>14</sup>Lewis, 108. This third-century Syrian document is *Didascalia Apostolorum*. <sup>15</sup>Ibid., 109. <sup>16</sup>Stott, 394. అనేకవధాలుగ పోలు పత్రిక రోముకు పంపిని చేయబడియుండ వచ్చు, కాని 1 సుండి 15 అధ్యాయులు మిసపోయించి 16 వ అధ్యాయుం పంపినిచేయబడియున్నట్టు ఏ అధారాలు లేవు. <sup>17</sup>కులాటి గ్రీకీంగ్రీ పోలు పంపిన మరొక ఉత్సరం కొలాపై (కొలోస్పుయులకు 4:15, 17). కొలాపై రోము పోలు దర్శించని పట్టణాలు. <sup>18</sup>Stott, 392; citing Emil Brunner, *The Letter to the Romans - A Commentary* (Philadelphia: Westminster Press, 1959), 126. <sup>19</sup>ప్రిస్కిల్ల అకులలు క్రొత్త నిబంధనలో 6 సార్లు ప్రస్తుతింపబడ్డారు (అబొస్తులు కార్యములు 18:2, 18, 26; రోమా 16:3; 1 కొరింథియులకు 16:19; 2 చిమాతి 4:19). ప్రిస్కిల్ల 4 సార్లు ముదఱ ప్రస్తావించబడింది. <sup>20</sup>వారు శోభను కలుసుకొన్నప్పుడు క్రిస్తువైయున్నారో లేదో తెలియదు.

<sup>21</sup>యొరూపులేము దేవాలయవు ఆవరణంలో సాలోమోను మంచవం అనేది ఆన్యజనుల ఆవరణమైయుంది. <sup>22</sup>అనేక ప్రవేశ భవనాలకు 3 అంతస్తులు లేవు కాని ఇది రోములో సర్పసాధారణమైన అప్పాటిమెంట్ అయ్యుండ వచ్చు. (తోయ ఒక రోమా ప్రవాసస్తోనం.) <sup>23</sup>Dale Hartman, sermon preached at Eastside church of Christ, Midwest City, Oklahoma, 21 December 2003. <sup>24</sup>నీ యంట సంఘం స్థాపించదం ఎలా” అనే పోరమును చూడు. <sup>25</sup>“అకయాలో ప్రథమఫలం” (కొరింథి 1 ఉన్న చేటు) అని KJVలో ఉంది, అయితే పోలు మరొకచోట “సైఫు ఇంటిపారిని” “అకయ యొక్క ప్రథమఫలం” అని అన్నాడు (1 కొరింథియులకు 16:15). రోమా 16:5నకు “ఆనియాయిక్క ప్రథమఫలము” అని కొన్ని ప్రతులు అధారంగా ఉన్నాయి. KJVయొక్క అధారంగా ఐపైచెయ్యు శంబిలిపారిలో తొలిగా ఇంటిపారిలో తొలిగా బ్రాష్టిస్టము పొందినవాడని అంటారు. <sup>26</sup>Jim McGuiggan, *The Book of Romans, Looking Into the Bible Series* (Lubbock, Tex.: Montex Publishing Co., 1982), 441. <sup>27</sup>పోలు “సమస్తము మీకరుక జరిగెను” లేక “సమస్తము మనొకరుక జరిగెను” అన్నాడా అనేదానిపై ప్రక్షూర్భక్రమైన చర్చ ఉంది (KJVను చూడు). NASB పద ప్రయోగం సంరిథుసుదుల రోములో మరియ చేసిన పనినిగూర్చి పోలు ఎరిగియున్నాడనేది ఆసక్తికరమైన సంగతి. <sup>28</sup>అమెరికా దేశములో స్క్రీపురుషులు ఇరువురును పెళ్ళుకొనే పేర్లు ఉన్నాయి. మీ ప్రాంతములో కూడా అలాంటిచి ఉండవచ్చు. <sup>29</sup>అంగ్దములో బంధువులు అనే పద ప్రయోగం వీరియువు పురుషులనే భావాన్ని కలిగించవచ్చు. “బంధువులు” అనేదానిలో గ్రికులోపలే ప్రీ, పురుషులుండవచ్చు. <sup>30</sup>W. E. Vine, Merrill F. Unger, and William White, Jr., *Vine's Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words* (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985), 342.

<sup>31</sup>F. F. Bruce, *The Letter of Paul to the Romans*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 259. <sup>32</sup>William Barclay, *The Letter to the Romans*, rev. ed., The Daily Study Bible Series (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 212. <sup>33</sup>J. B. Lightfoot, *Saint Paul's Epistle to the Philippians*, rev., 4th ed. (London: Macmillan and Co., 1879), 177. <sup>34</sup>Merrill F. Unger, *The New Unger's Bible Dictionary*, ed. R. K. Harrison, rev. and ed. (Chicago: Moody Press, 1988), 1218. <sup>35</sup>Vine, 35-36. <sup>36</sup>Bruce, 259. <sup>37</sup>“స్నేతంత్రుదు” ఒకప్పుడు బానిసుయొయుండి స్నేతంత్ర్యాన్ని పొందినవాడు. <sup>38</sup>Bruce, 260. <sup>39</sup>పోర్చుడు కటుంబికులలో (అగ్రిప్పు రాజు II) ఒకని మార్చి ప్రయుచ్ఛించి పోలు విఫలుడయ్యాడు

(அ�ோஸ்டல் கார்த்திமலை 25:13-26:30). <sup>40</sup>Morris, 536.

<sup>41</sup>Barclay, 214. <sup>42</sup>அமலீடீகர்லீனி அநுஷாஸ்நலகு குளீனியலை ஸுவாறு பிரகடினிலியுமாங்கவஷு அநே வாஸ்வமுனு ஒலீகீ ஓபங்க அதீயூமாங்கவஷு அநே கீ சுலவரசஜகிளிங்கி. (அபோஸ்டல் கார்த்திமலை 11:19-21).

<sup>43</sup>Hermes, Hermas ஒக்லீலா கபீங்சினா, அவி ஒக்லீ காடு. Hermes அநே கிரீக் வீர்க்க; ரீப்மீயலை சானீ Mercury அவி பிலூஸ்டர்; அதி ஒக் அானிஸ பேர்க்காடு. “Hermas” அநே கீ தெரியலகான பாடுவை பேர் யீடுக் சிஸு பேர்யூமாங்கி. <sup>44</sup>“Philologus” அநே “பூட்டலனு பேவிமாங்கவாடுவி” அர்தான். <sup>45</sup>அ ஦ிநாஞ்சி கரசாலனங் ப்ரோமுஜூங்கா நிலங்கனங்கு முடிநிட்டானிகி வாடகலகீ (குலத்தியலகு 2:9 மாடு). <sup>46</sup>Hartman. <sup>47</sup>Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary*, vol. 1 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 565. <sup>48</sup>Quoted in Leonard Louis Levinson, *Webster’s Unafraid Dictionary* (New York: Collier Books, 1967), 92. <sup>49</sup>Luke Hartman, sermon preached at the Eastside church of Christ, Midwest City, Oklahoma, 8 January 2006. <sup>50</sup>Barclay, 208.

<sup>51</sup>Coy Roper, sermon preached at Walnut Grove church of Christ, Walnut Grove, Tennessee, 3 December 2000.